

ZA6927

Eurobarometer 88.2

**Country Questionnaire
Luxembourg (French)**

TRANSLATION

A votre numéro d'étude

--	--	--	--	--

EB88.1 A

B Pays

--	--

EB88.1 B

C notre numéro d'étude

--	--	--

EB88.1 C

D numéro de l'interview

--	--	--	--	--	--

EB88.1 D

Q1: CODE 29 NE PEUT PAS ETRE LA SEULE REPONSE SINON TERMINER L'INTERVIEW

Q1: CODE 30 EST EXCLUSIF

Q1: SI CODE 30 ALORS TERMINER L'INTERVIEW

Q1 Quelle est votre nationalité ? Veuillez indiquer le(s) pays qui s'applique(nt).

(PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Belgique	1,
Danemark	2,
Allemagne	3,
Grèce	4,
Espagne	5,
France	6,
Irlande	7,
Italie	8,
Luxembourg	9,
Pays-Bas	10,
Portugal	11,
Royaume-Uni (Grande Bretagne, Irlande du Nord)	12,
Autriche	13,
Suède	14,
Finlande	15,

TRANSLATION

République de Chypre	16,
République tchèque	17,
Estonie	18,
Hongrie	19,
Lettonie	20,
Lituanie	21,
Malte	22,
Pologne	23,
Slovaquie	24,
Slovénie	25,
Bulgarie	26,
Roumanie	27,
Croatie	28,
Autre pays	29,
NSP	30,

EB88.1 Q1

A. ATTITUDES GÉNÉRALES À L'ÉGARD DES IMMIGRÉS ET LE PROCESSUS D'INTÉGRATION
DANS LA SOCIÉTÉ ET L'ÉCONOMIE DE L'UE

A TOUS

QA1	D'une manière générale, diriez-vous qu'il y a plus d'immigrés qui séjournent légalement ou qui séjournent illégalement au Luxembourg ?
-----	--

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Il y a plus d'immigrés qui séjournent légalement	1
Il y a plus d'immigrés qui séjournent illégalement	2
Il y a à peu près autant d'immigrés qui séjournent légalement qu'illégalement	3
Vous ne pouvez dire si les immigrants séjournent légalement ou illégalement (SPONTANE)	4
NSP	5

NEW

Dans les questions suivantes, nous vous demanderons votre opinion sur les immigrants au Luxembourg et dans l'UE. Dans cet entretien, les immigrants sont définis comme des personnes nées en dehors de l'Union européenne qui ont quitté leur pays de naissance et séjournent actuellement légalement au Luxembourg. Il ne s'agit pas de citoyens de l'UE, d'enfants d'immigrants de nationalité luxembourgeoise et d'immigrants en séjour irrégulier.

TRANSLATION

Les statistiques officielles montrent que la plupart des immigrés nés en dehors de l'UE et séjournant légalement au Luxembourg viennent principalement de Monténégro, de Cap-Vert, de Chine (incluant Hong Kong), de Serbie et des États-Unis.

QA2 D'une manière générale, pensez-vous que l'immigration en provenance de l'extérieur de l'UE est plus un problème ou plus une opportunité pour Luxembourg aujourd'hui ?

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE SEULE REPONSE)

L'immigration est plus un problème	1
L'immigration est plus une opportunité	2
L'immigration est à la fois un problème et une opportunité	3
L'immigration n'est ni un problème ni une opportunité	4
NSP	5

NEW

QA3A: LES VALEUR VALIDES SONT: 0 A 100 ET 999 - UNE DECIMALE EST AUTORISEE

QA3A A votre avis, quelle est la proportion d'immigrés dans la population totale au Luxembourg?

(NOTER LA REPONSE DU REPONDANT - SI "NSP", CODER '999')

--	--	--	--	--

NEW

POSER QA3B SI QA3A>=0 ET <=100

QA3B (ENQUETEUR: CODER LA REPONSE DU REPONDANT EN QA3A EN UTILISANT LES CATEGORIES SUIVANTES)

(NE PAS LIRE - UNE SEULE REPONSE)

De 0% à moins de 3%	1
De 3% à moins de 6%	2
De 6% à moins de 9%	3
De 9% à moins de 12%	4
De 12% à moins de 15%	5
De 15% à moins de 20%	6
De 20% à moins de 25%	7
De 25% à moins de 35%	8
De 35% à moins de 50%	9
50% ou plus	10

TRANSLATION

NEW

QA4	Dans l'ensemble, dans quelle mesure pensez-vous être bien informé(e) ou pas sur les questions d'immigration et d'intégration ?
-----	--

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE SEULE REPONSE)
--

Très bien informé(e)	1
Plutôt bien informé(e)	2
Pas très bien informé(e)	3
Pas du tout informé(e)	4
NSP	5

NEW

QA5: ROTATION DES ITEMS 1 A 6

QA5: AFFICHER '97' A L'ECRAN AU LIEU DE 'NON APPLICABLE', AFFICHER '99' AU LIEU DE 'NSP'
--

QA5	En moyenne, à quelle fréquence interagissez-vous avec des immigrés? Par interaction nous entendons tout ce qui va d'échanger quelques mots à faire quelque chose ensemble.
-----	--

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE REPONSE PAR LIGNE)
--

		Tous les jours	Au moins une fois par semaine	Au moins une fois par mois	Au moins une fois par an	Moins souvent ou jamais	Non applicable (SPONTANEE)	NSP

1	Sur votre lieu de travail	1	2	3	4	5	6	7
2	A la crèche, à l'école ou à l'université	1	2	3	4	5	6	7
3	Lorsque vous utilisez des services publics (hôpitaux, administration locale, transports en commun)	1	2	3	4	5	6	7
4	Dans votre quartier (par exemple dans les commerces, les restaurants, les parcs et dans la rue)	1	2	3	4	5	6	7
5	Lorsque vous faites du sport, du bénévolat ou des activités culturelles	1	2	3	4	5	6	7

TRANSLATION

6	Lorsque vous utilisez des services domestiques (p. ex. aide à domicile, personnel de ménage, réparateurs ou babysitteurs)	1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---

NEW

QA6: ROTATION DES ITEMS 1 A 6

QA6: AFFICHER '99' A L'ECRAN AU LIEU DE 'NSP'

QA6	Vous sentiriez-vous personnellement à l'aise ou mal à l'aise d'avoir un immigré comme ...
-----	---

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

		Tout à fait à l'aise	Plutôt à l'aise	Plutôt mal à l'aise	Tout à fait mal à l'aise	NSP
--	--	----------------------	-----------------	---------------------	--------------------------	-----

1	Supérieur hiérarchique	1	2	3	4	5
2	Collègue de travail	1	2	3	4	5
3	Voisin	1	2	3	4	5
4	Médecin	1	2	3	4	5
5	Membre de votre famille (y compris conjoint)	1	2	3	4	5
6	Ami(e)	1	2	3	4	5

NEW

QA7	Parmi les affirmations suivantes, laquelle s'applique le mieux à vous ?
-----	---

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Vous avez des amis qui sont des immigrés et qui séjournent actuellement au Luxembourg	1
Vous avez des membres de votre famille qui sont des immigrés et qui séjournent actuellement au Luxembourg	2
Vous avez à la fois des amis et des membres de votre famille qui sont des immigrés et qui séjournent actuellement au Luxembourg	3
Aucune	4
NSP	5

NEW

TRANSLATION

QA8: ROTATION DES ITEMS 1 A 2

QA8: AFFICHER '93' A L'ECRAN AU LIEU DE 'IL N'Y A PAS OU PRESQUE PAS D'IMMIGRÉS AU...', AFFICHER '99' AU LIEU DE 'NSP'

QA8	De manière générale, dans quelle mesure l'intégration est-elle réussie ou non pour la plupart des immigrés vivant ...
-----	---

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

		Très réus sie	Plut ôt réus sie	Pas très réus sie	Pas du tout réus sie	Il n'y a pas ou pres que pas d'im migr és au... (SPO NTA NÉM ENT)	NSP

1	Dans la ville ou l'endroit où vous habitez	1	2	3	4	5	6
2	Au Luxembourg	1	2	3	4	5	6

NEW

QA9: ROTATION DES ITEMS 1 A 7

QA9: AFFICHER '99' A L'ECRAN AU LIEU DE 'NSP'

QA9	Les avis divergent quant à l'impact des immigrés sur la société au Luxembourg. Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec chacune des propositions suivantes ? Dans l'ensemble, les immigrés...
-----	---

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

TRANSLATION

		Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NSP
1	Ont globalement un impact positif sur l'économie luxembourgeoise	1	2	3	4	5
2	Sont un fardeau pour notre système de protection sociale	1	2	3	4	5
3	Prennent les emplois des travailleurs au Luxembourg	1	2	3	4	5
4	Aident à pourvoir des emplois pour lesquels il est difficile de trouver des travailleurs au Luxembourg	1	2	3	4	5
5	Apportent de nouvelles idées et/ou stimulent l'innovation au Luxembourg	1	2	3	4	5
6	Enrichissent la vie culturelle luxembourgeoise (art, musique, cuisine, etc.)	1	2	3	4	5
7	Aggravent les problèmes de criminalité au Luxembourg	1	2	3	4	5

NEW

Nous vous rappelons qu'aux fins de cet entretien, les immigrés sont définis comme des personnes nées en dehors de l'Union européenne qui ont quitté leur pays de naissance et séjournent actuellement légalement au Luxembourg.

QA10: ROTATION DES ITEMS 1 A 9

QA10: AFFICHER '99' A L'ECRAN AU LIEU DE 'NSP'

QA10	Les gens ont des points de vue différents sur ce que signifie être bien intégré dans la société luxembourgeoise. Quelle est l'importance de chacun des éléments suivants pour l'intégration réussie des immigrés au Luxembourg ?
------	--

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

TRANSLATION

		Très important	Plutôt important	Pas très important	Pas du tout important	NSP
--	--	----------------	------------------	--------------------	-----------------------	-----

1	Partager les traditions culturelles luxembourgeoises	1	2	3	4	5
2	Se sentir membre de la société luxembourgeoise	1	2	3	4	5
3	Savoir parler au moins une des langues officielles de Luxembourg	1	2	3	4	5
4	S'engager à suivre le mode de vie au Luxembourg en acceptant les valeurs et les normes de la société	1	2	3	4	5
5	Être actif dans une association, une organisation ou participer aux élections locales au Luxembourg.	1	2	3	4	5
6	Contribuer au système de protection sociale en payant des impôts	1	2	3	4	5
7	Avoir des amis luxembourgeois	1	2	3	4	5
8	Posséder des diplômes et des compétences qui sont suffisants pour trouver un emploi	1	2	3	4	5
9	Obtenir la citoyenneté luxembourgeoise	1	2	3	4	5

NEW

QA11: ROTATION DES ITEMS 1 A 8

QA11: AFFICHER '99' A L'ECRAN AU LIEU DE 'NSP'

QA11	Veuillez me dire pour chacun des problèmes suivants s'ils peuvent constituer un obstacle majeur, un obstacle mineur ou ne sont pas du tout un obstacle à l'intégration réussie des immigrés au Luxembourg ?
------	---

TRANSLATION

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

		Un obstacle majeur	Un obstacle mineur	Pas du tout un obstacle	NSP
1	La discrimination à l'égard des immigrés	1	2	3	4
2	Les efforts limités des immigrés pour s'intégrer	1	2	3	4
3	Les difficultés d'obtenir des permis de séjour de longue durée	1	2	3	4
4	Les difficultés à trouver un emploi	1	2	3	4
5	L'accès limité à l'éducation, aux soins de santé et à la protection sociale	1	2	3	4
6	Les interactions limitées entre les immigrés et les citoyens luxembourgeois	1	2	3	4
7	Le discours négatif sur les immigrés dans les médias	1	2	3	4
8	La difficulté de faire venir des membres de la famille	1	2	3	4

NEW

QA12: ROTATION DES ITEMS 1 A 12

QA12: AFFICHER '99' A L'ECRAN AU LIEU DE 'NSP'

QA12	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou pas d'accord que chacune des propositions suivantes pourraient soutenir l'intégration des immigrés ?
------	---

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

		Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NSP
1	Proposer des mesures d'intégration dans les pays d'origine avant leur arrivée au Luxembourg (cours de langue, informations sur le pays de destination)	1	2	3	4	5

TRANSLATION

2	Mieux préparer la COMMUNAUTÉ LOCALE en fournissant des informations sur les immigrés et l'immigration	1	2	3	4	5
3	Instaurer ou améliorer des PROGRAMMES D'INTÉGRATION pour les immigrés à leur arrivée (cours d'orientation, information sur le mode de vie, les valeurs et normes de la société ou plusieurs types de formations)	1	2	3	4	5
4	Proposer ou améliorer des cours de LANGUE aux immigrés à leur arrivée	1	2	3	4	5
5	Rendre OBLIGATOIRES les programmes d'intégration et les cours de langues pour les immigrés à leur arrivée	1	2	3	4	5
6	Soutenir la scolarisation des enfants d'immigrés dans les crèches ou les écoles maternelles	1	2	3	4	5
7	Proposer des mesures pour la RECHERCHE D'EMPLOI (formations, accompagnement, reconnaissance des diplômes, etc.)	1	2	3	4	5
8	Veiller à ce que les immigrés jouissent en pratique des MÊMES DROITS que les citoyens luxembourgeois en matière d'accès à l'éducation, la santé et la protection sociale	1	2	3	4	5

TRANSLATION

9	Promouvoir la mixité des citoyens luxembourgeois et des immigrés dans les écoles et les quartiers	1	2	3	4	5
10	Donner aux immigrés le DROIT DE VOTE aux élections locales ou le maintenir là où il existe déjà	1	2	3	4	5
11	Mettre en place des mesures plus sévères pour combattre les DISCRIMINATIONS contre les immigrés	1	2	3	4	5
12	Augmenter le soutien financier aux ORGANISATIONS DE LA SOCIÉTÉ CIVILE qui soutiennent l'intégration	1	2	3	4	5

NEW

QA13: ROTATION DES ITEMS 1 A 9

QA13: AFFICHER '99' A L'ECRAN AU LIEU DE 'NSP'

QA13	A votre avis, dans quelle mesure le rôle de chacun des acteurs suivants est-il important ou non pour la réussite de l'intégration des immigrés ?
------	--

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

		Très important	Plutôt important	Plutôt pas important	Pas du tout important	NSP
--	--	----------------	------------------	----------------------	-----------------------	-----

1	Les immigrés eux-mêmes	1	2	3	4	5
2	Les citoyens luxembourgeois	1	2	3	4	5
3	Le gouvernement luxembourgeois	1	2	3	4	5
4	Les institutions de l'UE	1	2	3	4	5
5	Les autorités au niveau local et régional	1	2	3	4	5

TRANSLATION

6	Les médias	1	2	3	4	5
7	Les établissements d'enseignement (par exemple maternelle, écoles, universités)	1	2	3	4	5
8	Les acteurs de la société civile (par exemple ONG, syndicats, institutions religieuses et culturelles)	1	2	3	4	5
9	Les employeurs	1	2	3	4	5

NEW

QA14	En pensant à l'intégration réussie des immigrés dans la société luxembourgeoise, laquelle des propositions suivantes est la plus proche de votre opinion ?
------	--

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Les immigrés eux-mêmes sont les principaux responsables	1
La société luxembourgeoise est la principale responsable	2
L'intégration est un processus à double sens où à la fois les immigrés et la société luxembourgeoise sont responsables	3
NSP	4

NEW

QA15: ROTATION DES ITEMS 1 A 2

QA15: AFFICHER '99' A L'ECRAN AU LIEU DE 'NSP'

QA15	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec les affirmations suivantes ?
------	---

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

		Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NSP
1	Encourager l'intégration des immigrés est un investissement nécessaire à long terme pour Luxembourg	1	2	3	4	5

TRANSLATION

2	Le gouvernement luxembourgeois en fait assez pour encourager l'intégration des immigrés dans notre société	1	2	3	4	5
---	--	---	---	---	---	---

NEW

QA16	Lorsque des sujets concernant les immigrés sont présentés dans les médias, pensez-vous qu'ils le sont d'une manière trop positive, objective ou trop négative ?
------	---

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Trop positive	1
D'une manière objective	2
Trop négative	3
NSP	4

NEW

QA17: ROTATION DES ITEMS 1 A 4

QA17: AFFICHER '99' A L'ECRAN AU LIEU DE 'NSP'

QA17	L'UE peut soutenir l'intégration des immigrés dans les Etats Membres de l'UE de nombreuses façons. Pour chacune d'entre elles, veuillez me dire si elle est importante ou non.
------	--

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

		Très important e	Plutôt important e	Plutôt pas important e	Pas du tout important e	NSP
--	--	------------------	--------------------	------------------------	-------------------------	-----

1	Promouvoir le partage de bonnes pratiques entre les Etats membres	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---	---

TRANSLATION

2	Promouvoir une meilleure coopération entre tous les différents acteurs en charge de l'intégration (par exemple les autorités européennes, nationales et locales et les acteurs civils et économiques)	1	2	3	4	5
3	Apporter un soutien financier aux gouvernements et aux organisations de la société civile	1	2	3	4	5
4	Mettre en place des politiques et mesures communes de l'UE en matière d'intégration	1	2	3	4	5

NEW

QA18: AFFICHER '98' A L'ECRAN AU LIEU DE 'REFUS', AFFICHER '99' AU LIEU DE 'NSP'

(ENQ. : Veuillez coder selon la situation actuelle du pays, par exemple, si le pays n'existe plus ou a changé de nom ou d'appartenance)

QA18	Je vais maintenant vous poser quelques questions à propos de votre lieu de naissance et celui de votre famille.
------	---

(MONTRER L'ECRAN - LIRE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

TRANSLATION

		Au Luxe mbo urg ou un endr oit qui fait mai nten ant parti e de Luxe mbo urg	Dans un autr e pays qui est actu elle men t un Etat me mbr e de l'UE	Un autr e pays d'Eu rope , qui n'est pas me mbr e de l'UE	Aux Etats Unis , au Cana da, au Japo n, en Aust ralie ou en Nou velle Zéla nde	Dans un autr e pays en deh ors de l'Eur ope	Refu s (SPO NTA NE)	NSP
--	--	---	---	---	--	---	---------------------------------	-----

1	Vous êtes né(e)	1	2	3	4	5	6	7
2	Votre mère est née	1	2	3	4	5	6	7
3	Votre père est né	1	2	3	4	5	6	7
4	Votre grand-mère maternelle est née	1	2	3	4	5	6	7
5	Votre grand-père maternel est né	1	2	3	4	5	6	7
6	Votre grand-mère paternelle est née	1	2	3	4	5	6	7
7	Votre grand-père paternel est né	1	2	3	4	5	6	7

EB73.3 QB4 MODIFIED

B. CORRUPTION

(LIRE) Parlons maintenant d'un autre sujet.

A TOUS

QB1	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consulté une personne ou une institution publique de la santé, telle qu'un médecin généraliste ou un hôpital public ? (ENQ. : Si nécessaire expliquer au répondant qu'une institution publique de la santé inclut tous les secteurs médicaux pour lesquels un traitement est payé en grande partie par le fonds public de la sécurité sociale ou les impôts)
-----	---

(UNE SEULE REPONSE)

TRANSLATION

Oui	1
Non	2
NSP	3

EB79.1 QB1

POSER QB2 ET QB3 SI "A EU DES CONTACTS AVEC LE SECTEUR PUBLIC DE LA SANTE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS", CODE 1 EN QB1 – LES AUTRES ALLER EN QB4

QB2	Mis à part les frais officiels avez-vous dû donner de l'argent supplémentaire ou un cadeau de valeur à une infirmière ou un médecin, ou faire un don à l'hôpital?
-----	---

(UNE SEULE REPONSE)

Oui	1
Non	2
Refus (SPONTANE)	3
NSP	4

EB79.1 QB2

POSER QB3 SI "PAIEMENT SUPPLEMENTAIRE", CODE 1 EN QB2 – LES AUTRES ALLER EN QB4

QB3: ROTATION DES REPONSES 1 A 6

QB3: AFFICHER '96' A L'ECRAN AU LIEU DE 'AUTRE'

QB3: LES CODES 8, 9 ET 10 SONT EXCLUSIFS

QB3	Quelles propositions suivantes décrivent ce qui s'est passé ?
-----	---

(MONTRER L'ECRAN – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Vous avez eu l'impression que vous deviez donner de l'argent supplémentaire ou un cadeau de valeur et vous l'avez fait avant que les soins ne vous soient prodigués	1,
Vous avez eu l'impression que vous deviez donner de l'argent supplémentaire ou un cadeau de valeur et vous l'avez fait après que les soins vous aient été prodigués	2,
Le médecin l'infirmière vous a demandé de donner de l'argent supplémentaire ou un cadeau de valeur à l'avance	3,
Le médecin l'infirmière attendait que vous donniez de l'argent supplémentaire ou un cadeau de valeur après la procédure	4,
On vous a demandé d'aller à une consultation privée afin d'être traité(e) dans un hôpital public	5,

TRANSLATION

On vous a demandé de payer pour un traitement privilégié	6,
Autre (SPONTANE)	7,
Aucun (SPONTANE)	8,
Refus (SPONTANE)	9,
NSP	10,

EB79.1 QB3

A TOUS

QB4: AFFICHER '99' A L'ECRAN AU LIEU DE 'NSP'

QB4	Plus généralement, si vous vouliez obtenir quelque chose d'une administration publique ou d'un service public, dans quelle mesure est-il acceptable, selon-vous, de faire les choses suivantes ?
-----	--

(MONTRER L'ECRAN – LIRE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

		Toujours acceptable	Parfois acceptable	Jamais acceptable	NSP
--	--	---------------------	--------------------	-------------------	-----

1	Donner de l'argent	1	2	3	4
2	Faire un cadeau	1	2	3	4
3	Rendre un service	1	2	3	4

EB79.1 QB4

A TOUS

Maintenant, parlons de corruption en général, y compris offrir, donner, demander ou accepter des pots-de-vin ou des rétro-commissions, des cadeaux de valeur ou des services importants, mais aussi n'importe quel abus de pouvoir pour un bénéfice personnel. Veuillez noter que vos réponses doivent être basées sur votre expérience personnelle.

QB5	Dans quelle mesure pensez-vous que le problème de corruption est répandu au Luxembourg ?
-----	--

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Très répandu	1
Plutôt répandu	2
Plutôt rare	3
Très rare	4
Il n'y a pas de corruption au Luxembourg (SPONTANE)	5
NSP	6

TRANSLATION

EB79.1 QB5

QB6	Au cours des trois dernières années, diriez-vous que le niveau de corruption au Luxembourg ... ?
-----	--

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

A beaucoup augmenté	1
A un peu augmenté	2
Est resté le même	3
A un peu diminué	4
A beaucoup diminué	5
Il n'y a pas de corruption au Luxembourg (SPONTANE)	6
NSP	7

EB79.1 QB6

QB7: ROTATION DES REPONSES 1 A 15

QB7: LES CODES 16 ET 17 SONT EXCLUSIFS

QB7	Au Luxembourg, pensez-vous que donner ou recevoir des pots-de-vin et l'abus de pouvoir pour un bénéfice personnel, sont étendus dans les instances suivantes ?
-----	--

(MONTRER L'ECRAN – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

La police, les douanes	1,
Les autorités fiscales	2,
Les tribunaux	3,
La sécurité sociale et les services sociaux	4,
Le parquet (les procureurs) (ENQ.: Nous nous référons ici à l'ensemble des magistrats du ministère public chargés de requérir l'application de la loi et de conduire l'action pénale au nom des intérêts de l'état ou de lacommunauté)	5,
Les hommes et femmes politiques au niveau national, régional ou local	6,
Les partis politiques	7,
Les fonctionnaires qui attribuent les marchés publics	8,
Les fonctionnaires qui délivrent des permis de construire	9,
Les fonctionnaires qui délivrent des permis d'exercer une activité professionnelle	10,
Les soins de santé	11,
Le secteur de l'éducation	12,
Les contrôleurs inspecteurs (santé, construction, travail, qualité alimentaire, contrôle sanitaire et attribution de permis)	13,

TRANSLATION

Les entreprises privées	14,
Les banques et institutions financières	15,
Aucun (SPONTANE)	16,
NSP	17,

EB79.1 QB7

QB8 Connaissez-vous personnellement quelqu'un qui accepte ou a accepté des pots-de-vin ?

(UNE SEULE REPONSE)

Oui	1
Non	2
Refus (SPONTANE)	3
NSP	4

EB79.1 QB8

POSER QB9b POUR CHAQUE REPONSE DONNEE EN QB9a – LES AUTRES ALLER EN QB10

QB9a QB9b: ROTATION DES REPONSES 1 A 15

QB9a QB9b: LES CODES 16, 17 ET 18 SONT EXCLUSIFS

QB9a Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des contacts avec certaines des instances suivantes au Luxembourg ?

QB9b En pensant à ces contacts au cours des 12 derniers mois quelqu'un au Luxembourg vous a-t-il demandé ou s'est-il attendu à recevoir un cadeau, un service ou de l'argent supplémentaire de vous pour ses services ?

(MONTRER L'ECRAN – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES PAR COLONNE)

(LIRE – ROTATION)	QB9a	QB9b
	A EU DES CONTACTS	POT-DE-VIN DEMANDE OU ATTENDU
La police, les douanes	1,	1,
Les autorités fiscales	2,	2,
Les tribunaux	3,	3,
La sécurité sociale et les services sociaux	4,	4,

TRANSLATION

Le parquet (les procureurs) (ENQ.: Nous nous référons ici à l'ensemble des magistrats du ministère public chargés de requérir l'application de la loi et de conduire l'action pénale au nom des intérêts de l'état ou de la communauté)	5,	5,
Les hommes et femmes politiques au niveau national, régional ou local	6,	6,
Les partis politiques	7,	7,
Les fonctionnaires qui attribuent les marchés publics	8,	8,
Les fonctionnaires qui délivrent des permis de construire	9,	9,
Les fonctionnaires qui délivrent des permis d'exercer une activité professionnelle	10,	10,
Les soins de santé	11,	11,
Le secteur de l'éducation	12,	12,
Les contrôleurs inspecteurs (santé, construction, travail, qualité alimentaire, contrôle sanitaire et l'attribution de permis)	13,	13,
Les entreprises privées	14,	14,
Les banques et institutions financières	15,	15,
Aucun (SPONTANE)	16,	16,
Refus (SPONTANE)	17,	17,
NSP	18,	18,

EB79.1 QB9a QB9b

POSER QB9c1 SI CODE 1 EN QB9b

QB9c1	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec la police, les douanes ?
-------	---

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '99999997' - SI "REFUS" CODER '99999998' - SI "NSP" CODER '99999999')

								EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	-------

EB79.1 QB9c1

POSER QB9c2 SI CODE 2 EN QB9b

QB9c2	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec les autorités fiscales ?
-------	---

TRANSLATION

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '99999997' - SI "REFUS" CODER '99999998' - SI "NSP" CODER '99999999')

									EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	--	-------

EB79.1 QB9c2

POSER QB9c3 SI CODE 3 EN QB9b

QB9c3	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec les tribunaux ?
-------	--

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '99999997' - SI "REFUS" CODER '99999998' - SI "NSP" CODER '99999999')

									EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	--	-------

EB79.1 QB9c3

POSER QB9c4 SI CODE 4 EN QB9b

QB9c4	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec la sécurité sociale et les services sociaux ?
-------	--

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '99999997' - SI "REFUS" CODER '99999998' - SI "NSP" CODER '99999999')

									EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	--	-------

EB79.1 QB9c4

POSER QB9c5 SI CODE 5 EN QB9b

QB9c5	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec le parquet (les procureurs) ?
-------	--

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '99999997' - SI "REFUS" CODER '99999998' - SI "NSP" CODER '99999999')

									EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	--	-------

TRANSLATION

EB79.1 QB9c5

POSER QB9c6 SI CODE 6 EN QB9b

QB9c6	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec les hommes et femmes politiques au niveau national, régional ou local ?
-------	--

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '99999997' - SI "REFUS" CODER '99999998' - SI "NSP" CODER "99999999')

									EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	--	-------

EB79.1 QB9c6

POSER QB9c7 SI CODE 7 EN QB9b

QB9c7	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec les partis politiques ?
-------	--

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '99999997' - SI "REFUS" CODER '99999998' - SI "NSP" CODER "99999999')

									EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	--	-------

EB79.1 QB9c7

POSER QB9c8 SI CODE 8 EN QB9b

QB9c8	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec les fonctionnaires qui attribuent les marchés publics ?
-------	--

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '99999997' - SI "REFUS" CODER '99999998' - SI "NSP" CODER "99999999')

									EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	--	-------

EB79.1 QB9c8

POSER QB9c9 SI CODE 9 EN QB9b

TRANSLATION

QB9c9	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec les fonctionnaires qui délivrent les permis de construire ?
-------	--

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '999999997' - SI "REFUS" CODER '999999998' - SI "NSP" CODER "999999999")

[illegible]EB79.1 QB9c9

POSER QB9c10 SI CODE 10 EN QB9b

QB9c10	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec les fonctionnaires qui délivrent les permis d'exercer une activité professionnelle ?
--------	---

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '999999997' - SI "REFUS" CODER '999999998' - SI "NSP" CODER "999999999"

								EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	-------

EB79.1 QB9c10

POSER QB9c11 SI CODE 11 EN QB9b

QB9c11	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec le secteur de la santé ?
--------	---

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '999999997' - SI "REFUS" CODER '999999998' - SI "NSP" CODER '999999999'

								EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	-------

EB79.1 QB9c11

POSER QB9c12 SI CODE 12 EN QB9b

QB9c12	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec le secteur de l'éducation ?
--------	--

TRANSLATION

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '99999997' - SI "REFUS" CODER '99999998' - SI "NSP" CODER '99999999')

								EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	-------

EB79.1 QB9c12

POSER QB9c13 SI CODE 13 EN QB9b

QB9c13	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec les contrôleurs inspecteurs (santé, construction, travail, qualité alimentaire, contrôle sanitaire et l'attribution de permis) ?
--------	---

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '99999997' - SI "REFUS" CODER '99999998' - SI "NSP" CODER '99999999')

								EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	-------

EB79.1 QB9c13

POSER QB9c14 SI CODE 14 EN QB9b

QB9c14	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec les entreprises privées ?
--------	--

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '99999997' - SI "REFUS" CODER '99999998' - SI "NSP" CODER '99999999')

								EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	-------

EB79.1 QB9c14

POSER QB9c15 SI CODE 15 EN QB9b

QB9c15	Quelle était la valeur du cadeau, du service ou de l'argent supplémentaire qui a été demandé ou qui était attendu lors de votre contact avec les banques et institutions financières ?
--------	--

(NOTER EN CLAIR LE MONTANT EXACT SANS DECIMALES - SI "NE SE SOUVIENT PLUS" CODER '99999997' - SI "REFUS" CODER '99999998' - SI "NSP" CODER '99999999')

TRANSLATION

								EUROS
--	--	--	--	--	--	--	--	-------

EB79.1 QB9c15

A TOUS

QB10	Si vous deviez vivre ou être témoin d'un cas de corruption, sauriez-vous à qui le signaler ?
------	--

(UNE SEULE REPONSE)

Oui	1
Non	2
NSP	3

EB79.1 QB10

POSER ITEM 7 UNIQUEMENT EN AT, BG, ES, FR, HR, IT, LT, LV, MT, PL, PT, RO ET SI

QB11: ROTATION DES REPONSES 1 A 9

QB11: AFFICHER '96' A L'ECRAN AU LIEU DE 'AUTRE'
--

QB11: LES CODES 11 ET 12 SONT EXCLUSIFS

QB11	Et si vous vouliez vous plaindre à propos de ce cas de corruption, à qui feriez-vous le plus confiance pour traiter cette affaire ?
------	---

(MONTRER L'ECRAN – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

La police	1,
La Justice (cours, tribunaux ou le parquet)	2,
Les organisations non-gouvernementales (ONG) ou autres associations	3,
Les médias, les journaux, les journalistes	4,
Le médiateur national (Ombudsmann)	5,
Un représentant politique (membre du Parlement, du conseil municipal)	6,
	7,
Les syndicats	8,
Les institutions de l'UE	9,
Autre (SPONTANE)	10,
Aucun (SPONTANE)	11,
NSP	12,

EB79.1 QB11

TRANSLATION

A TOUS

QB12 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous vécu ou été témoin d'un cas de corruption ?

(LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Oui, été victime	1,
Oui, été témoin	2,
Non	3,
Refus (SPONTANE)	4,
NSP	5,

EB79.1 QB12

POSER QB13 SI "A VECU OU A ETE TEMOIN D'UN CAS DE CORRUPTION", CODE 1 OU 2 EN QB12 – LES AUTRES ALLER EN QB14

QB13 L'avez-vous ou non signalé à quelqu'un ?

(UNE SEULE REPONSE)

Oui	1
Non	2
Refus (SPONTANE)	3
NSP	4

EB79.1 QB13

A TOUS

QB14: ROTATION DES REPONSES 1 A 8

QB14: MAX. 3 REPONSES

QB14: AFFICHER '96' A L'ECRAN AU LIEU DE 'AUTRE'

QB14: LES CODES 10 ET 11 SONT EXCLUSIFS

QB14 Je vais vous lire une série de raisons qui pourraient pousser quelqu'un à décider de ne pas signaler un cas de corruption. Pourriez-vous me dire lesquelles sont, pour vous, les plus importantes ?

(MONTRER L'ECRAN – LIRE – MAX. 3 REPONSES)

Ne pas savoir à qui le signaler	1,
C'est difficile à prouver	2,

TRANSLATION

Le signaler serait inutile car ceux qui en sont les auteurs ne seraient pas punis	3,
Ceux qui signalent ce genre de cas se mettent en difficulté vis-à-vis de la police ou d'autres autorités	4,
Tout le monde connaît ce genre de cas et personne ne les signale	5,
Cela ne vaut pas la peine de signaler ce genre de cas	6,
Il n'y a pas de protection pour ceux qui signalent les cas de corruption	7,
Les gens ne veulent trahir personne	8,
Autre (SPONTANE)	9,
Aucun (SPONTANE)	10,
NSP	11,

EB79.1 QB14

QB15	Pourriez-vous me dire si vous êtes d'accord ou pas d'accord avec chacune des affirmations suivantes ?
------	---

(MONTRER L'ECRAN – LIRE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

		Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NSP
1	La corruption existe dans les institutions publiques locales ou régionales au Luxembourg	1	2	3	4	5
2	La corruption existe au niveau des institutions publiques nationales au Luxembourg	1	2	3	4	5
3	La corruption fait partie de la culture des affaires au Luxembourg	1	2	3	4	5
4	Vous êtes personnellement touché(e) par la corruption dans votre vie quotidienne	1	2	3	4	5
5	Il existe suffisamment de poursuites judiciaires couronnées de succès au Luxembourg pour dissuader les gens de pratiquer la corruption	1	2	3	4	5

TRANSLATION

6	Les cas de corruption à haut niveau ne sont pas suffisamment poursuivis au Luxembourg	1	2	3	4	5
7	Les efforts du Gouvernement luxembourgeoise pour combattre la corruption sont efficaces	1	2	3	4	5
8	Des liens trop étroits entre le monde des affaires et les hommes et femmes politiques au Luxembourg mènent à la corruption	1	2	3	4	5
9	La corruption ou l'usage de relations est souvent le moyen le plus facile pour avoir accès à certains services publics au Luxembourg	1	2	3	4	5
10	Il y a suffisamment de transparence et de supervision des financements des partis politiques au Luxembourg	1	2	3	4	5
11	Au Luxembourg, la seule façon de réussir dans les affaires est d'avoir des relations dans le monde politique	1	2	3	4	5
12	Au Luxembourg, le favoritisme et la corruption entravent la concurrence dans les affaires	1	2	3	4	5
13	Au Luxembourg, les mesures contre la corruption sont appliquées de manière impartiale et sans arrière-pensées	1	2	3	4	5

EB79.1 QB15

Passons à un autre sujet.

TRANSLATION

A TOUS

D1: CODER "SANS REPONSE" EN CODE 11

D1 A propos de politique, les gens parlent de "droite" et de "gauche". Vous-même, voudriez-vous situer votre position sur cette échelle ?

(MONTRER ECRAN) – (ENQ. : NE RIEN SUGGERER. SI LA PERSONNE HESITE, INSISTER)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Gau									Droi
che									te
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Refus (SPONTANE)

11

NSP

12

EB88.1 D1

D7: „SANS REPONSE" A CODER EN CODE 16

D7 Laquelle des propositions suivantes correspond le mieux à votre situation actuelle ?

(MONTRER ECRAN – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

MARIÉ(E) OU REMARIÉ	
Vivant sans enfant	1
Vivant avec les enfants de ce mariage	2
Vivant avec les enfants que l'un ou l'autre des conjoints a eu d'une union précédente	3
Vivant avec les enfants de ce mariage et ceux que l'un ou l'autre des conjoints a eu d'une union précédente	4
CELIBATAIRE VIVANT EN COUPLE	
Vivant sans enfant	5
Vivant avec les enfants de cette union	6
Vivant avec les enfants que l'un ou l'autre des partenaires a eu d'une union précédente	7
Vivant avec les enfants de cette union et ceux que l'un ou l'autre des partenaires a eu d'une union précédente	8
CELIBATAIRE	
Vivant sans enfant	9
Vivant avec des enfants	10
DIVORCÉ(E) OU SÉPARÉ	

TRANSLATION

Vivant sans enfants	11
Vivant avec des enfants	12
VEUF VEUVE	
Vivant sans enfant	13
Vivant avec des enfants	14
Autre (SPONTANE)	15
Refus (SPONTANE)	16

EB88.1 D7

D10: "SANS REPONSE" PAS AUTORISEE

D10 Sexe du répondant.

Homme	1
Femme	2

EB88.1 D10

D11: "SANS REPONSE" PAS AUTORISEE

D11 Quel est votre âge ?

--	--

EB88.1 D11

D8: NE PEUT PAS ETRE PLUS GRAND QUE Q11

D8: "SANS REPONSE" A CODER 98

D8 A quel âge avez-vous arrêté vos études à temps complet ?

(ENQ: ASSUREZ-VOUS QUE LE REPONDANT COMPREND QUE LA D8 PARLE D'ETUDES A TEMPS COMPLET) - (SI "ETUDIE ENCORE", CODER '00' – SI "PAS D'ETUDE" CODER '01' – SI "REFUS" CODER '98' – SI "DK" CODER '99')

--	--

EB88.1 D8

POSER D15b SI "PAS D'ACTIVITE PROFESSIONNELLE REMUNEREE ACTUELLE", CODES 1 à 4 en D15a

D15a&b: "SANS REPONSE" PAS AUTORISEE

TRANSLATION

D15a&b: NE PAS MONTRER ECRAN

D15a: SI D15a=2 ALORS D8=00

D15a: SI D15<>2 ET D8=00 ALORS CORRIGER D8 OU CHANGER LA REPONSE EN D15a

D15a	Quelle est votre profession actuelle ?
------	--

D15b	Exerciez-vous une activité professionnelle rémunérée auparavant ? Laquelle en dernier lieu ?
------	--

(NE PAS MONTRER ECRAN)

	D15a	D15b
	PROFESSION ACTUELLE	PROFESSION PRECEDENTE
INACTIFS		
En charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	1	1
Etudiants	2	2
Au chômage temporairement sans emploi	3	3
A la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	4
INDEPENDANTS		
Agriculteur exploitant	5	5
Pêcheur	6	6
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable, architecte, etc.)	7	7
Commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	8
Industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	9
SALARIES		
Profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte)	10	10
Cadre supérieur, directeur ou dirigeant (PDGDG, directeur, autre directeur)	11	11
Cadre moyen, autre management (chef de département, junior manager, professeur, technicien)	12	12
Employé travaillant la plupart du temps dans un bureau	13	13
Employé ne travaillant pas dans un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, etc.)	14	14

TRANSLATION

Employé ne travaillant pas dans un bureau mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, etc.)	15	15
superviseur	16	16
Ouvrier qualifié	17	17
Autre ouvrier (non qualifié), personnel de maison	18	18
N'a jamais exercé d'activité professionnelle rémunérée	19	19

EB88.1 D15a D15b

D25: "SANS REPONSE" A CODER EN CODE 4

D25 Diriez-vous que vous vivez ... ?

(LIRE)

Dans une commune rurale ou village	1
Dans une ville petite ou moyenne	2
Dans une grande ville	3
NSP	4

EB88.1 D25

D40a: MINIMUM = 01

D40a Pouvez-vous me dire combien de personnes âgées de 15 ans et plus vivent dans votre foyer, y compris vous-même ?

(NOTER EN CLAIR)

--	--

EB88.1 D40a

D40b: MINIMUM = 00

D40b Pouvez-vous me dire combien d'enfants de moins de 10 ans vivent dans votre foyer ?

(NOTER EN CLAIR)

--	--

EB88.1 D40b

TRANSLATION

D40c: MINIMUM = 00

D40c Pouvez-vous me dire combien d'enfants de 10 à 14 ans vivent dans votre foyer ?

(NOTER EN CLAIR)

--	--

EB88.1 D40c

D43a&b: "SANS REPONSE" PAS AUTORISE

D43a Possédez-vous un téléphone fixe dans votre foyer ?

D43b Possédez-vous un téléphone mobile GSM portable personnel ?

	D43a	D43b
	Fixe	Mobile
Oui	1	1
Non	2	2

EB88.1 D43a D43b

D46: CODER "SANS REPONSE" EN CODE 13

D46: CODES 12 ET 13 SONT EXCLUSIFS

D46 Parmi les biens suivants, lesquels possédez-vous ?

(MONTRER ECRAN – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Une télévision	1,
Un lecteur DVD	2,
Un lecteur CD audio	3,
Un ordinateur de bureau	4,
Un ordinateur portable	5,
Une tablette tactile	6,
Un smartphone	7,
Une connexion Internet à la maison	8,
Une voiture	9,
Un appartement Une maison que vous avez fini de payer	10,
Un appartement Une maison que vous êtes en train de payer	11,
Aucun (SPONTANE)	12,
NSP	13,

EB87.2 D46

TRANSLATION

D60: CODER "SANS REPONSE" EN CODE 4

D60	Sur ces douze derniers mois, diriez-vous que vous avez eu des difficultés à payer toutes vos factures à la fin du mois ... ?
-----	--

(MONTRER ECRAN – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

La plupart du temps	1
De temps en temps	2
Pratiquement jamais / jamais	3
Refus (SPONTANE)	4

EB88.1 D60

D62.1&2&3&4: "SANS REPONSE" PAS AUTORISE

D62: AFFICHER '95' AU LIEU DE 'PAS D'ACCES A INTERNET'

D62	Pouvez-vous me dire si ... ?
-----	------------------------------

(MONTRER ECRAN – LIRE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

		Tous les jours ou presque	Deux ou trois fois par semaine	Environ une fois par semaine	Deux ou trois fois par mois	Moins souvent	Jamais	Pas d'accès à Internet (SPONTANEE)
--	--	---------------------------	--------------------------------	------------------------------	-----------------------------	---------------	--------	------------------------------------

1	Vous utilisez Internet chez vous, dans votre maison	1	2	3	4	5	6	7
2	Vous utilisez Internet sur votre lieu de travail	1	2	3	4	5	6	7
3	Vous utilisez Internet sur votre appareil mobile (ordinateur portable, smartphone, tablette, etc.)	1	2	3	4	5	6	7
4	Vous utilisez Internet ailleurs (école, université, cafés-internet, etc.)	1	2	3	4	5	6	7

EB88.1 D62

D63: CODER "SANS REPONSE" EN CODE 8

TRANSLATION

D63	Vous considérez-vous et votre foyer comme appartenant à ... ?
-----	---

(MONTRER ECRAN – LIRE – UNE SEULE REPONSE)

La classe ouvrière de la société	1
La classe moyenne inférieure de la société	2
La classe moyenne de la société	3
La classe moyenne supérieure de la société	4
La classe la plus élevée de la société	5
Autre (SPONTANE)	6
Aucun (SPONTANE)	7
Refus (SPONTANE)	8
NSP	9

EB88.1 D63

D70: CODER "SANS REPONSE" EN CODE 5

D70	D'une façon générale, êtes-vous très satisfait(e), plutôt satisfait(e), plutôt pas satisfait(e) ou pas du tout satisfait(e) de la vie que vous menez ?
-----	--

(UNE SEULE REPONSE)

Très satisfait(e)	1
Plutôt satisfait(e)	2
Plutôt pas satisfait(e)	3
Pas du tout satisfait(e)	4
NSP	5

EB88.1 D70

D79	D'après-vous, dans cinq ans, pensez-vous que vos conditions de vie seront meilleures, moins bonnes, ou les mêmes qu'aujourd'hui ?
-----	---

(UNE SEULE REPONSE)

Meilleures	1
Moins bonnes	2
Les mêmes/ sans changement	3
NSP	4

EB88.1 D79

D71.1&2&3: CODER "SANS REPONSE" EN CODE 4

D71	Quand vous vous retrouvez avec des amis ou des proches, diriez-vous que vous discutez fréquemment, occasionnellement ou jamais à propos ... ?
-----	---

TRANSLATION

(LIRE - UNE REPONSE PAR LIGNE)

		Fréquent ment	Occasionn ellement	Jamais	NSP
--	--	------------------	-----------------------	--------	-----

1	De sujets de politique nationale	1	2	3	4
2	De sujets de politique européenne	1	2	3	4
3	De sujets de politique locale	1	2	3	4

EB88.1 D71

D72.1&2: CODER "SANS REPONSE" EN CODE 5

D72: AFFICHER '99' AU LIEU DE 'NSP'

D72	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec chacune des affirmations suivantes ?
-----	---

(MONTRER ECRAN – LIRE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

		Tout à fait d'accord	Plutôt d'accord	Plutôt pas d'accord	Pas du tout d'accord	NSP
--	--	-------------------------	--------------------	------------------------	----------------------------	-----

1	Ma voix compte dans l'UE	1	2	3	4	5
2	Ma voix compte au Luxembourg	1	2	3	4	5

EB88.1 D72

D73: AFFICHER '94' A L'ECRAN AU LIEU DE 'NI L'UN, NI L'AUTRE'

D73: CODER "SANS REPONSE" EN CODE 4

D73	En ce moment, diriez-vous que, d'une manière générale, les choses vont dans la bonne direction ou dans la mauvaise direction ... ?
-----	--

(LIRE – UNE REPONSE PAR LIGNE)

TRANSLATION

		Les choses vont dans la bonne direction	Les choses vont dans la mauvaise direction	Ni l'un, ni l'autre (SPONTAN E)	NSP
--	--	---	--	---------------------------------	-----

1	Au Luxembourg	1	2	3	4
2	Dans l'Union européenne	1	2	3	4

EB88.1 D73

D77	Quand vous avez une opinion à laquelle vous tenez beaucoup, vous arrive-t-il de convaincre vos amis, vos collègues, vos relations d'adopter cette opinion ? Cela vous arrive-t-il ... ?
-----	---

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Souvent	1
De temps en temps	2
Rarement	3
Jamais	4
NSP	5

EB88.1 D77

D78: CODER "SANS REPONSE" EN CODE 6

D78	En général, l'image que vous avez de l'UE est-elle très positive, assez positive, neutre, assez négative ou très négative ?
-----	---

(LIRE – UNE SEULE REPONSE)

Très positive	1
Assez positive	2
Neutre	3
Assez négative	4
Très négative	5
NSP	6

EB88.1 D78

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P1	Date de l'interview
----	---------------------

TRANSLATION

		JOUR			MOIS
--	--	------	--	--	------

EB88.1 P1

P2	Heure du début de l'interview
----	-------------------------------

(ENQ. : HORLOGE DE 24 HEURES)

		HEURE			MINUTES
--	--	-------	--	--	---------

EB88.1 P2

P3	Durée de l'interview en minutes
----	---------------------------------

			MINUTES
--	--	--	---------

EB88.1 P3

P4: SANS REPONSE PAS AUTORISEE

P4	Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclus.
----	--

Deux (l'enquêteur et le répondant)	1
Trois	2
Quatre	3
Cinq et plus	4

EB88.1 P4

P5: SANS REPONSE PAS AUTORISEE

P5	Coopération du répondant
----	--------------------------

Excellente	1
Bonne	2
Moyenne	3
Mauvais	4

EB88.1 P5

P6	Taille de la localité
----	-----------------------

(CODES LOCAUX)

--	--

EB88.1 P6

TRANSLATION

P7	Région		
	(CODES LOCAUX)		
	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>		
	EB88.1 P7		

P8	Code postal								
	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> </tr> </table>								
	EB88.1 P8								

P9	N° point de chute								
	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> </tr> </table>								
	EB88.1 P9								

P10	N° enquêteur								
	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> </tr> </table>								
	EB88.1 P10								

P11	LAISSER VIDE								
	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> <td style="width: 12.5%;"></td> </tr> </table>								
	EB88.1 P11								
	POSER P13 UNIQUEMENT EN LU, BE, ES, FI, EE, LV ET MT								

P13	Langue de l'interview						
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">Luxembourgeois</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>Français</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>Allemand</td> <td style="text-align: center;">3</td> </tr> </table>	Luxembourgeois	1	Français	2	Allemand	3
Luxembourgeois	1						
Français	2						
Allemand	3						
	EB88.1 P13						